

KADRINA KESKKOOL

KRISTIINE SÄRG

10. KLASS

MSN-SUHTLUSE KEELELISED ERIPÄRAD

JUHENDAJA LIIVI HEINLA

EESTI KEELE OLÜMPIAADITÖÖ

SISSEJUHATUS

Internet loodi USAs 1960. aastatel. Kogu maailma inimesed kasutavad aina rohkem arvuteid ning interneti ning võib öelda, et suhtlemine internetis on meie elu lahutamatu osa. Anni Oja jagab internetisuhtluse viieks tüübiks: üldmeedia, personaalmeedia, otsesuhtlus, grupimeedia, veebipõhised suhtlusvõrgustikud. MSN kuulub otsesuhtlusprogrammide hulka. (Oja 2010, lk 12) See erineb teistest internetisuhtluse viisidest selle poolest, et sõnum saadetakse kiiresti ning selle korduvaks ülelugemiseks ei jää palju aega. MSN-is on oluline pigem mõte kui õigekiri ning kasutatav keel on teistsugune kui see, mida räägitakse iga päev.

Autor valis teemaks MSN-suhtluse keelelised eripärad, et uurida, milline on MSN-i keel ning kas see on tõesti erinev sellest keelest, mida räägime igapäevaelus.

Antud töö eesmärk on uurida, kui korrektselt tänapäeval internetis suheldakse ning milliseid vigu tehakse kõige enam. Samuti huvitab autorit, kas vanus ning sugu mängivad rolli selles, kuidas inimene MSN-is kirjutab.

Enne materjali kogumist püstitas töö autor hüpoteesid. Ta arvas, et MSN-is kasutatakse rohkem slängi kui võõrkeelseid väljendeid. Kõige rohkem eksitakse suure ja väikese algustähe ning kirjavahemärkide kasutamise korrektsuses ning kõige vähem kokku- ja lahkukirjutamises. Naised teevad vähem vigu kui mehed. Mida kõrgema haridusega inimene, seda korrektsemat MSN-i keelt ta kasutab.

Uurimistöö koostamiseks salvestas autor neli MSN-i vestlust. Erinevates vestlustes osalesid 15-aastane 9. klassi noormees Lääne-Virumaalt (Donx), 16-aastane 10. klassi neiu

Lääne-Virumaalt (Lisete), 18-aastane 12. klassi Tallinna noormees (Martin), 41-aastane kõrgharidusega naine Tartust (Katrín) ning 17-aastane 10. klassi neiu (Kristiine), kes on ka käesoleva töö autor. Vestlused salvestati ajavahemikul 28.09–30.10.2011 ning luba nende kasutamiseks uurimistöös on kõikidelt vestlustes osalenutelt saadud. Salvestatud materjal oli 3161 sõna: Katrin (180), Martin (710), Kristiine (1715), Lisete (426) ja Donx (130). Saadud tulemused autor sedeldas, süstematiseeris ning analüüsis.

Internetikeelt on Eestis varem põhjalikult uurinud Anni Oja, Sigrid Salla ning Karin Soodla. Anni Oja on jõudnud järeldusele, et ühtset äratuntavat netikeelt ei ole olemas, küll on aga lugematul hulgal keelevariante, mis sõltuvad žanrist, olukorrast, tehnilistest kitsendustest, eesmärgist ja veel hulgast teguritest (Oja 2010, lk 18). Samuti on internetis lisaks tavaelust üle kolinud keele- ja suhtlusvormidele tekkinud uued, ainult internetis esinevad variandid (Oja 2010, lk 18). Sigrid Salla arvates sarnaneb internetis kasutatav keel suulise keelega: „Tegemist pole pelgalt uue kirjaliku keelevormiga, vaid pigem uue interaktsioonitüübiga, mis sarnaneb interaktiivsete omaduste poolest pigem suulisele kui kirjalikule keelele.“ (Salla 2002, lk 152)

Karin Soodla arvab, et nii internetikeele morfoloogias kui ka morfosüntaksis tulevad esile kirjakeeleski täheldatud muutuslikud tendentsid (Soodla 2010, lk 131) ja muutuslikud vormid peegeldavad keelekasutaja püüet keelt loomulikumaks ja süsteemipärasemaks muuta (Soodla 2010, lk 134).

Antud uurimistöö koosneb neljast suuremast peatükist, alapeatükkidest ja lisadest. Esimeses peatükis uuritakse kasutatud sõnavara, emotikone ja lühendeid, teises lausestust, kolmandas õigekirja ning neljandas tehtud parandusi. Tabelites on vestlustes osalejad vanuselises järjekorras, alates vanimast. Lisa 1 ja 2 näitavad diagrammi kujul kõrvalekaldeid normeeritud kirjakeelest ning vestluses osalenute tehtud vigade protsenti kogu kasutatud sõnade arvust. Lisades 3–6 on salvestatud sõna-sõnalt uuritavad MSN-i vestlused. Sisus eraldi viimastele lisadele viidatud ei ole.

1. SÕNAVARA

1.1. TEISTE KEELTE MÕJUD

Eesti keelt on mõjutanud erinevad keeled: nii naaberriikide kui ka nende riikide keeled, kelle võimu all me oleme olnud. Praegusel ajal on noorte suurim mõjutaja inglise keel. Noorte keeles kohtame sageli tsitaatsõnu ja -väljendeid. „Tsitaatsõnad ja -väljendid on võõrkeelest eestikeelsesesse teksti võetud sõnad või väljendid, mida kirjutatakse ja hääldatakse vastava

keele kombe kohaselt, mis erineb eesti omast.“ (Erelt jt 2007, lk 611) Neid kasutatakse siis, kui emakeeles ei leidu vajalikke väljendeid, ei teata, et need on olemas, või nn eputamiseks. Salvestatud vestlustes oli seitse võõrkeelset sõna või väljendit, nendest kolm ingliskeelsed:

28.09.2011 Kristiine **job advertisements**.

28.09.2011 Lisete peaks **googeldama** :D

28.09.2011 Kristiine **sorri**

Vestlustest leitud tsitaatsõnadest üks oli venekeelne (30.10.2011 Kristiine **tavai**:D) ja üks prantsuskeelne (02.10.2011 Martin **ala** 10 aastat). Sõnal *logish* (30.10.2011 Donx ei lähe **logish**:D) oli tunda nii ladina kui saksa keele koosmõju.

Viiel korral kasutati toorlaenu või foneetilist ortograafiat. Häälduspärase kirjaviisi põhjus oli mugandamine, ka eestikeelseid sõnu kirjutatakse võimalikult hääldusele vastavalt. Pealegi puudub enamikul arvutiklaviatuuridel slaavi tähestik, mida oleks vaja olnud sõna *davaü* kirjutamisel. Samuti nõuab *à la* kirjutamine oskust ning lisaklahvivajutusi.

googeldama – Tuleb Google'i otsingumootorist. Eesti keeles oleks õige 'guugeldama'.

sorri – Tuleb ingliskeelsest sõnast *sorry*. Eesti keeles kasutatakse vabandust.

davai – Tuleb venekeelsest sõnast *davaü*. Eesti keeles on selle sõna tähendus 'olgu'.

logish – Tüvi *logos* tuleb ladina keelest ja sinna lisatud *sh*-lõpp saksa keelest. Eesti keeles tähendab see 'loogiline'.

ala – Tuleb prantsuskeelsest sõnast *à la*, mis tähendab eesti keeles 'sama laadi kui, sama moodi kui'.

Sõna *šokis* kirjutamisel oli tunda tugevat inglise keele mõju (vt 2.4 Täheortograafia). Eesti keeles kasutatakse *sh*-tähekombinatsiooni asemel *š*-d.

28.09.2011 Lisete ma olen päris **shokis** praegu

Tabel 1. Võõrkeelsete sõnade arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Kasutatud võõrkeelsete sõnade arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	0	0%
Martin	1	0,1%
Kristiine	3	0,2%
Lisete	2	0,5%
Donx	1	0,8%

Kokku	7	0,2%
-------	---	------

Tabelist on näha, et protsendiliselt kõige rohkem võõrkeelseid sõnu ja väljendeid kasutas noorim vestluses osalenu ning kasutuse protsent langeb vanuse kasvades. Eelnevast võib järeldada, et mida vanem ja haritum inimene, seda vähem kasutab ta võõrkeelseid sõnu ja väljendeid tavavestluses.

1.2. SLÄNG

Släng on mingi ühiskonnarühma kõnepruuk, mis hälbib üldkasutatavast kõnekeelest. Seesugune keel tekib rühmitise ühtsuse (üks elukutse või ühed huvid) ning muust ühiskonnast eristumise näitamiseks. (Erelt jt 2007, lk 618) Salvestatud vestlustes oli 27 slängisõna kasutust. Kõige enam kasutati sõna *tsau* (kuus korda):

- 10.10.2011 Katrin ma olen edaspidi kogu aeg automaatselt sisse logitud nii skaiпис, kui msn-s, **tsau**
- 13.10.2011 Kristiine te paranegi siis hästi! **tsau**

Sõna *tsau* kasutati, kui alustati vestlust inimesega ning samuti vestluse lõpetamisel. Seda esines ainult Katrini ja Kristiine vestluses. Tegemist on tervitus- ning hüvastijätusõnaga. Uuriija tajub seda sõna slängi ilminguna, samas võiks see olla ka eelmises alajaotuses, kuid vaevalt iga *tsau*-sõna kasutaja mõtleb, et see on itaaliakeelne tervitus *ciao*.

Lisaks *tsaule* kasutati veel sõnu *mata* (5), *koss* (4), *tegelt* (3), *emps* (2), *ulguma* (1), *kopkat* (1), *inka* (1), *õps* (1), *retsimine* (1), *veits* (1):

- 2.10.2011 Martin see ei ole **tegelt** nii rakse, kui tundub
- 28.09.2011 Kristiine reedel on siiski **koss** ka
- 28.09.2011 Lisete **mata** tegin ära jah
- 28.09.2011 Lisete ta on loll küll, aga ma oleks **ulgunud**, kui oleks juhtunud
- 13.10.2011 Katrin see ju tore, me olemas nagu viis **kopkat**
- 28.09.2011 Kristiine aga ma sain lõpuks **inka** valmis
- 28.09.2011 Lisete siis ta ütles, et ta peab ilmselgelt vangis istuma **veits**
- 28.09.2011 Lisete **emps** juba sai natukene pahaseks
- 10.10.2011 Katrin eks kõigil noortel **õpsidel** tule see vist läbi elada
- 13.10.2011 Katrin kuidas **retsimine** oli

Kõik need sõnad (v.a *ulguma*) on saadud sõnade lühendamise teel. Tõnu Tender toob ühe slängisõnade tekkimise allikana välja abstsissiooni: „Slängis esineb sõnade raiet ehk abstsissiooni. Sõnade raie on keeleline nähtus, kus kõnes pikana näivast aluskeelendist raiutakse lõpp ära, tulemuseks on uus lühike tüvi ...“ (Happonen 2010)

Tabel 2. Slängisõnade arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Kasutatud slängisõnade arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	6	3,3%
Martin	2	0,3%
Kristiine	12	0,7%
Lisete	5	1,2%
Donx	1	0,8%
Kokku	26	0,8%

Kõige rohkem slängi kasutas vanim vestluses osalenu, mis võib olla üllatav, kuna selline sõnavara on rohkem levinud noorte kõnekeeles. Noormehed kasutasid slängi vähem kui neiud, kelle suurem slängisõnade arv võib peituda põhjuses, et nad on sarnaste huvidega sõbrannad.

1.3. PARTIKLID

Partikkel on lühike, tihti lühenenud sõnavorm, mis sageli moodustab üksi lausungi ja mis lausungi osana toimib üldlaiendina. (Muischnek, Kaalep, Sirel 2011, lk 115) Muischnek, Kaalep ja Sirel (2011, lk 115) jagavad partiklid järgmisteks alaliikideks:

- 1) dialoogipartiklid osutavad kuuldel olemist või sõnumi vastuvõtmist;
- 2) afektiivsed partiklid on keelekasutaja reaktsioonid, väljendavad kasutaja tundeid ja meeleolusid;
- 3) aktiivsed suhtluspartiklid on tähelepanupüüdjad;
- 4) piiripartiklid on sõnad lausungi piiri lähedal, mis osutavad, kuidas nendega algab üksus on seotud käesoleva tekstiga;
- 5) toimetamispartiklid näitavad kirjutaja mõtte takerdumist ja mõttepöördeid.

Dialoogipartiklitest olid esindatud *okei, nii, niiet, hah/kah, mhm, ahsoo, tavai, igatahes jah*:

28.09.2011 Lisete **okei**, igatahes jah, see on seal Miku maja juures

30.10.2011 Donx ' **Nii** mis veel?
 30.10.2011 Kristiine **niiet** oli tore vaheaeg jah?
 2.10.2011 Kristiine **hah**, sellest on lausa naljakas rääkida
 28.09.2011 Lisete **Mhm**
 2.10.2011 Kristiine **ahsoo**, ma ei saa midagi aru aga olgu, pole minu asi ka
 30.10.2011 Donx ' **tavai:D**

Oma reaktsiooni, tundeid ja meeleolusid väljendati järgmiste partiklitega:

28.09.2011 Lisete **hahaha**,
 28.09.2011 Kristiine **appi** kui jube
 30.10.2011 Kristiine **Jei**
 30.10.2011 Donx ' **Eieieieieie**
 28.09.2011 Lisete **õnneks!**
 28.09.2011 Lisete **õige kah**, aga kuna ma tunnen teda, siis on veidi teine lugu..

Aktiivsetest suhtluspartiklitest kasutati sõnu *kuule*, *tsau*, *oota*:

2.10.2011 Kristiine **oota**, Sa oled see sama martin, kes triinule ükspäev selle nõ armsa sõnumi saatis?
 28.09.2011 Lisete **kuule**, ärme sinna küll lähe..
 10.10.2011 Katrin ma lähen nüüd värvima, aga ma olen edaspidi kogu aeg automaatselt sisse logitud nii skaipis, kui msn-s, **tsau**

Piiripartiklitest oli esindatud kõige sagedamini *no*, kuid oli ka teisi:

30.10.2011 Donx ' **no** nüüd on aega rääkida:D
 28.09.2011 Lisete **igatahes jah**, see on seal Miku maja juures
 2.10.2011 Kristiine **aga olgu**, ma lähen õpin siis natuke ja üritan välja ka jõuda veel

Toimetamispartiklitest olid esindatud *noh/nojah*, *tegelt*:

10.10.2011 Katrin see küll kurb, **aga noh**, **eks** kõigil noortel õpsidel tule see vist läbi elada, klass pole vist ka kõige kergem
 28.09.2011 Kristiine ja, ma mõistan **eks** ma ise oleksin samasugune **nojah**
 30.10.2011 Donx ' **tegelt**, käisin võistlustel

Uuritavates tekstides leidis ka üneeme. „Üneem on häälightsus, millega suulises suhtluses täidetakse kõnejärje hoidmiseks alateadlikult takerdusest tekkiv paus.“ (Salla 2002, lk 142)

Üneemidest esinesid *oo* ja *aa*:

28.09.2011 Lisete **oo**, seegi hea!

28.09.2011 Lisete **aaaa**, kuule

Tabel 3. Partiklite arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Kasutatud partiklite arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	8	4,4%
Martin	10	1,4%
Kristiine	55	3,2%
Lisete	18	4,2%
Donx	7	5,4%
Kokku	98	3,1%

Tabelist võib välja lugeda, et partiklite kasutamise hulk ei sõltu soost ega vanusest. Protsendiliselt kõige enam partikleid kasutasid vanim ja noorim vestluses osalenu.

1.4. PARONÜÜMID

„Paronüümid ehk sarnassõnad on kõlalt sarnased, sageli morfeemkoosseisu poolest osaliselt kattuvad sõnad, mis keeletarvitajal võivad segi minna. /.../ Eriti tülikad on tähenduslikult lähedased paronüümid, sest sõnade väliskuju sarnasuse tõttu on väikeste tähendusvahede hoidmine väga raske.“ (Erlet, Erlet, Ross 2007, lk 650)

Kõige rohkem eksiti sõnade *enamus*, *enamik* ja *enamasti* kasutamisel. *Enamik* märgib suuremat osa, *enamus* arvulist ülekaalu, *enamasti* aga enamikul juhtudel. Nende valesti kirjutamist esines neljal korral. Enamik vigu tehti teadmatusest.

28.09.2011 Lisete **enamus** ajast aitab ka (peab olema *enamik*)

2.10.2011 Martin Mul on **enamus** euroopast läbi käidud (peab olema *enamik*)

2.10.2011 Kristiine õpetajad on ka **enamus** normaalsed (peab olema *enamasti*)

2.10.2011 Kristiine nagu **enamik** eestlastele (peab olema *enamikule*)

Tüüpilised vead on ka *peale* ja *pärast* ning *enne* ja *ennem* segiajamine. *Pärast* näitab heas keelekasutuses ajalist järgnevust, *peale* tähendab 'lisaks'. *Enne* märgib 'varem, esmalt' ning *ennem* tähendus on 'pigem'. Nende sõnade kasutamises eksiti kolmel korral:

- 2.10.2011 Martin aga **peale** seda olen otsinud endale sobivat trenni (peab olema *pärast*)
- 2.10.2011 Martin ma arvatavasti **peale** ülikooli lahkun siit (peab olema *pärast*)
- 28.09.2011 Kristiine nagu ma **ennem** ütlesin (peab olema *enne*)

Kahel korral kasutati sõna *üles* asemel *ülesse*. *Ülesse* on sõna *üles* argikeelne väljend.

- 28.09.2011 Lisete ma ei saa homme jälle **ülesse** raudselt .. (peab olema *üles*)

Tabel 4. Eksimused paronüümide kasutamises ja protsents kogukasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Eksimused paronüümide kasutamises (arv)	Protsent kogukasutatud sõnade arvust
Katrin	0	0%
Martin	3	0,4%
Kristiine	3	0,2%
Lisete	3	0,7%
Donx	0	0%
Kokku	9	0,3%

Paronüümide vale kasutust kuuleme iga päev. Teiste vigadega võrreldes oli paronüümivigu vähe. Eksimusi ei olnud noorimal ja vanimal vestluses osalenud inimesel. Teised tegid arvuliselt sama palju vigu, kuid protsendiliselt oli märgata erinevust. Noorim vestluses osalenu tundis paronüüme kõige paremini või ei kasutanud veaohtrikke sõnu.

1.5. EMOTIKONID

Emotikon ehk tujur (uued sõnad) on ikooniline märk, mis moodustatakse arvutiklaviatuuri sümbolitest. Neid vaadatakse 90 kraadi pead vasakule kallutades, et moodustuks näo kujutis, nt :-). Siin märgib sidekriips nina ning koolon silmi, sulg suud. (Salla 2002, lk 138) Emotikone kasutavad inimesed peamiselt tunnete ja meeleolu väljendamiseks. Tihti on emotikonid lause lõpus ning neid kasutataksegi lause lõpetamiseks. Sigrid Salla arvab, et positiivseid emotikone esineb palju tihedamini kui negatiivseid (Salla 2002, lk 139).

Salvestatud vestlustes esinenud 52 positiivset ja 1 negatiivne emotikon kinnitavad Sigrid Salla arvamust positiivsete emotikonide sagedasema kasutamise kohta. Vestlustes oli ainult kaks erinevat emotikoni: :D ja :(. Kõige enam kasutati :D ikooni, mis väljendab rõõmu, suunurgad ülespoole:

28.09.2011 Lisete äkki seekord saame korvpalli ka vaadata, mitte ainult inimesi :D

Samuti kasutati ühe korra :(ikooni, mis väljendab kurba nägu, suunurgad allapoole:

13.10.2011 Katrin siis küll:(

Tabel 5. Emotikonide arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Kasutatud emotikonide arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	1	0,6%
Martin	0	0%
Kristiine	29	1,7%
Lisete	14	3,3%
Donx	9	6,9%
Kokku	53	1,7%

Tabeli põhjal võib järeldada, et vanemad inimesed kasutavad vähem emotikone kui nooremad. Põhjus võib olla, et noored tahavad rohkem oma emotsioone välja näidata, kuid nad ei ole harjunud tundeid sõnastama või on takistuseks ka sõnavara vähesus. Teine põhjus võib olla, et vanemad inimesed ei ole tujurite tähendusest teadlikud või ei ole harjunud neid kasutama.

1.6. LÜHENDID

Lühendeid kasutatakse selleks, et sõna kiiremini ja lihtsamalt kirja panna. MSN-is on lühendite kasutamine üsna tavapärane. „Sageduse alusel valitud markersõnade ja -ühendite analüüs näitas, et foorumite ja kommentaariumide vormikasutuses on täheldatavad kirjakeeleski levinud lihtsustamis- ja lühendamistendentsid“ (Soodla 2010, lk 137). Üldiselt saavad lühenditest aru mõlemad vestluse osapooled, kuid vahel võib lühend ka segaseks jääda.

Karin Soodla toob välja, et lühenditel on nii lühendav kui ka hinnangut andev või seisukohta rõhutav funktsioon (Soodla 2012, lk 136). Salvestatus vestlustes oli 13 lühendit. Kuuel korral kasutati lühendit seisukoha rõhutamiseks: *pm/pmt* ('põhimõtteliselt', kolm korda):

28.09.2011 Kristiine niiet no **pmt** ma lähen niikuinii **rkv**

28.09.2011 Lisete tema maja ees **pm** :D

Kahel korral kasutati lühendeid *rkv* (Rakvere), *va.* (välja arvatud), *tv* (töövihik) ja *v* (või) ning ühel korral *jne* (ja nii edasi), *vms* (või muud sellist):

28.09.2011 Kristiine jah, võiksime küll. seljuhul kas Sa tuleksid meiega **rkv**?

13.10.2011 Katrin kas teil **tv** on

30.10.2011 Kristiine ootad juba kooli **v**?

28.09.2011 Lisete Kristjan Mägi elab seal vist **vms**..

28.09.2011 Lisete kalev ütles "sul on mingi komme ära kaduda kuidagi üks ma saan aru, kool **jne** aga igatsen sind ja su seltskonda koguaeg"

2.10.2011 Martin **va.** Balkani maad

Õigesti on kasutatud levinud lühendeid *jne*, *vms*, *tv*, *pm*. Lühend *rkv* peaks olema suure algustähega, kuna märgib kohanime Rakvere. Punkt *va.* järel peaks olema *v* ja *a* vahel (*v.a*). Sõna või ei ole mõtet lühendada, kuna see on niigi kolmetäheline.

Tabel 6. Lühendite arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Kasutatud lühendite arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	2	1,1%
Martin	2	0,3%
Kristiine	6	0,3%
Lisete	3	0,7%
Donx	0	0%
Kokku	13	0,4%

Salvestatud vestlustes ei olnud palju lühendeid ning noormehed olid nende kasutamises tagasihoidlikumad.

2. LAUSESTUS

2.1. VÄLJAJÄTUD

„Tüüpiline lause on täislause, s.o ehituselt täielik lause. Keelekasutuses on rohkesti ka mittetäielikke lauseid. Osa neist on sellised, kuhu puuduvaid lauseelemente on võimalik juurde mõelda ... Teine osa on sellised, kus millegi puudumisel on kindel tähendus ... Keelekasutuses, eriti suulises argivestluses kohtab aga väga sageli lauseid, kust on välja jäetud kõik peale uut infot väljendav osa.“ (Erelt jt 2007, lk 430) Kõige rohkem oli salvestatud vestlustes lauseid, kus oli välja jäetud kõik peale uut infot edastav osa. Sigrid Salla (2002, lk 144) põhjendab: „Vestlustempo kiirendamiseks trükitaksegi tavaliselt vaid vestluse seisukohast hädavajalik informatsioon, mistõttu elliptiliste lausete esinemissagedus on suulises dialoogis silmatorkavam.“ Selliseid lauseid esines 106 korral.

28.09.2011	Kristiine	Valgaga
28.09.2011	Lisete	ma ka
13.10.2011	Katrin	siis küll:(
2.10.2011	Martin	12. klass
30.10.2011	Donx '	jube tekst:D

Lauseid, kus oli välja jäänud tegusõna, oli 16. Siin paistis silma, et kõige rohkem jättis tegusõnu välja vanim vestluses osalenu ning noormeestel jäi tegusõna lausest ära vähem.

28.09.2011	Lisete	teil see nii keeruline..
28.09.2011	Kristiine	mis eesti keeles?
10.10.2011	Katrin	te peate ikka tartusse tulema, siis saab põhjalikumalt
2.10.2011	Martin	keskmiselt 20 tundi trenni nädalas ja tulemust pole kuskil näha
30.10.2011	Donx '	seal õppimistase madal ja siis jään ikka siia

Ühe inimese tekstis oli kolm lauset, kus puudus küsisõna:

2.10.2011	Martin	trenni ka kuskil teed? või mingeid hovisid on ?
2.10.2011	Martin	eksamid on välja valitud, mida gümnaasiumi lõpus teed ?
2.10.2011	Martin	sa oled ?

Esines ka üks näide, kus lause asemel oli vaid lõpumärk. Pigem oli see parandus, sest eelmisest lausest jäi tal lõpumärk ära.

30.10.2011 Donx ' .

Tabel 7. Väljajätete arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Väljajätete arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	9	5%
Martin	27	3,8%
Kristiine	52	3%
Lisete	28	6,7%
Donx	10	7,7%
Kokku	126	4%

Väljajätete arv kogu salvestatud vestluste peale oli suur. Kui välja jätta vanim vestluses osalenu, siis vigade protsent langes vanuse kasvades.

2.2. SÕNADE JÄRJEKORD

Eesti keeles on sõnade järjekord üsna vaba, kuid mõned reeglid siiski on, mida tuleks järgida. Õeldisverb on lauses üldjuhul teisel kohal. Selle reegli vastu eksiti 12 korral.

- 28.09.2011 Lisete emps juba sai natukene pahaseks
28.09.2011 Kristiine vähemalt kellegagi ei juhtunud midagi
2.10.2011 Martin või mingeid hovisid on ?

Küsimuses võib verbi paigutada lause algusesse küsisõna kas asemele (Erelt jt 2007, lk 527). Vestlustes leidis näiteid, kus küsisõna *kas* puudus, kuid verbi lause alguses ei olnud:

- 2.10.2011 Martin sa käid kadrina koolis ?
28.09.2011 Kristiine soome peab vangki minema või eestisse?
2.10.2011 Martin homseks koolipäevaks oled valmis ?

Leidus lauseid, kus kõrvallause ei asunud selle sõna järel, mida ta täpsustas:

- 2.10.2011 Martin Ja ettevalmistuskursused algasid juba septembri alguses, mis tuleks kindlasti läbida, kui plaan sinna kandideerida

Oli ka teisi vale sõnajärgiga lauseid, näiteks rõhutati vale sõna lause lõpus:

- 2.10.2011 Martin ole tubli siis – kõrvallause viga siin pole

Tabel 8. Sõnade vale järjekord lauses arvuliselt ja protsendiliselt

MSN-i kasutajanimi	Sõnade vale järjekord (arv)	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	6	3,3%
Martin	9	1,3%
Kristiine	8	0,5%
Lisete	5	1,2%
Donx	4	3%
Kokku	32	1%

Tabeli põhjal võib järeldada, et protsendiliselt enim vigu esines noorimal ning vanimal vestlustes osalenud inimestel. Tehtud vigade arv ei olenenud soost ega vanusest.

3. ÕIGEKIRI

3.1. KIRJAVAHEMÄRGID

Lause on keeleüksus, mis väljendab üht terviklikku mõtet ning lõpeb lõpumärgiga. Internetivestlustes aga jääb sageli punkt, küsi- või hüüumärk panemata. Anni Oja põhjendab lause lõpumärgi puudumist sellega, et tihti on tegu ühe lausega ja polegi piire, mida eraldi märkida. Kirjavahemärk ei lõpeta lauset, sest kommentaar lõpeb ja seda on näha niisamagi. (Oja 2009) Salvestatud vestlustes esines kõige enam lause lõpumärgi puudumist (357 korral). Küsilausetes oli üldjuhul lõpumärk olemas.

28.09.2011 Lisete kui ma aus olen, siis ma ei viitsi sinna minna

13.10.2011 Kristiine kuidas elate?

Kahel korral asendati lause lõpumärk komaga:

10.10.2011 Katrin et siis läheks nagu järgmised tööd paremini, algus eriti oluline, et hiljem aru saada,

MSN-i vestlustes oli lauseid, mis väljendasid mitut mõtet – ühest lausest oleks saanud teha mitu. Võib-olla moodustatakse pikad laused põhjusel, et vestlejale on tähtis edastada kiiresti kogu informatsioon ning ta ei mõtle lausete piiridele.

2.10.2011 Kristiine ja, ma tean seda tunnet ma mõteln ise samamoodi, et midagi

- sellist mida ma teha tahan ei ole ningi siis ma mõtlen et see amet peab ikka sissetoov olema ja et ma teen seda arvatavasti terve elu, ning peaksin tegema õige otsuse ma tahtsin ka arhitektiks saada, päris mitu aastat mu vanemad siamaani tahavad et seda õppima läheksin aga see ei tõmba mind enam millegipärast niipalju
- 13.10.2011 Katrin Jääme siis nägudeni, ma jooksen nüüd kohe minema, olge mõnusad!!!
- 28.09.2011 Lisete kalev ütles "sul on mingi komme ära kaduda kuidagi eks ma saan aru,kool jne aga igatsen sind ja su seltskonda koguaeg"

Kõrvallauset eraldatav koma oli puudu 37 korral. Peamiselt jäeti ära kõrvallauset alustav koma, kuid ühel korral jäi ära ka kõrvallauset lõpetav koma:

- ja, ma tean seda tunnet ma mõteln ise samamoodi, et midagi sellist mida ma teha tahan ei ole ningi siis ma mõtlen et see amet peab ikka sissetoov olema ja et ma teen seda arvatavasti terve elu, ning peaksin tegema õige otsuse ma tahtsin ka arhitektiks saada, päris mitu aastat mu vanemad siamaani tahavad et seda õppima läheksin aga see ei tõmba mind enam millegipärast niipalju
- 2.10.2011 Kristiine
- 28.09.2011 Lisete arva kolm korda kes see oli

Laused, mis on ülejäänud lausega grammatiliselt seostamata, justkui kiilutud lauseliikmete vahele, nimetatakse kiillauseteks ehk kiiludeks (Erelt jt 2007, lk 572). Lühemad kiilud tuleb paigutada komade vahele. Oli eksimusi kiilude *ma arvan, ma ütlen* kirjavahemärgistamisel. Ka jäeti koma kasutamata *des*-lauselühendis.

- 28.09.2011 Lisete ma ei oska seal olla ma arvan
- 28.09.2011 Lisete google on ikka hea asi ma ütlen :D
- 28.09.2011 Kristiine ja olen kõvasti arenenud võrreldes eelmiste aastatega

Esines ka teisi kirjavahemärgivigu. Näiteks jäi koolon puudu saatelause või loetelu järelt ning selgitava lause eest:

- 2.10.2011 Kristiine ma ei saa valida midagi, meil on uus õppesüsteem, peame 3 eskamit tegema ja 1 uurimistöo keskooli 3 aasta jooksul (mida ma praegu tegema hakkasin, et pärast lihtsam oleks)

28.09.2011 Lisete kalev ütles "sul on mingi komme ära kaduda kuidagi üks ma saan aru, kool jne aga igatsen sind ja su seltskonda koguaeg"

Kirjavahemärkide kasutamine nõuab lisaklahvivajutust, mis tihtipeale jäetakse tegemata, aga ei saa väita, et neid vestlustes üldse ei esinenud. Inga Kukk selgitab kirjavahemärkide kasutamist: „Enamasti kasutatakse kirjavahemärke siiski vaid juhul, kui teksti ei saa arvuti- või telefoniekraanil liigendada lihtsamalt, paigutades laused eri ridadele või eraldades tühikutega“ (Kukk 2001, lk 31).

2.10.2011 Martin reedel käisin koolidevahelistel jalgpallivõistlustel, õhtupoole käisin linnas, sain sõpradega kokku, käisime söömas, õhtul liikusin veel sõbra juurde, kuulasime muusikat, puhkasime

Kahel korral kasutati koma seal, kus seda olla ei tohiks. Selles eksis vaid noorim uuritav:

30.10.2011 Donx ' ei **tegelt** , käisin võistlustel

30.10.2011 Donx ' Lisaks **sellele** , **käisin** aqva spa's .

Tabel 9. Kirjavahemärgivigade arv ja protsent kogu sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Kirjavahemärgivigade arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	28	15,6%
Martin	94	13,2%
Kristiine	237	13,8%
Lisete	71	16,7%
Donx	20	15,4%
Kokku	450	14,2%

Kirjavahemärgivigu tehti väga palju. Põhjuseks oli nii teadmatus kui ka ökonoomsus. Enamasti jäeti panemata lauselõpumärk. Vanuselist ja soolist järeltabeli põhjal teha ei saa, kuna kõik tegid vigu ja eksimused protsentides olid küllaltki sarnased. Silma torkas lausete pikkus: noormeeste laused olid lühemad.

3.2. TÄHEORTOGRAAFIA

Salvestatud vestlustes esinenud täheortograafiavigu tehti kolmel põhjusel: hooletusest, teadlikult või teadmatuses. Hooletusvigu oli 41, millest 6 korral need ka parandati (vt ptk 4).

2.10.2011 Kristiine kuigi ma olen kunsti kooli lõpetnuud
 2.10.2011 Martin et talvel **sab** suusatada
 30.10.2011 Donx ' Mul oli **väha** tore seal.

Õeldu rõhutamiseks kasutati tähekordust. Seda võib lugeda teadlikult tehtud täheortograafiaveaks:

28.09.2011 Lisete **nooooooooo** räägime :D
 28.09.2011 Lisete **aaaa**, kuule

Teadmatusest tehtud vigade puhul eksiti vaid kahe sõna õigekirja vastu: *šokk* (1) ja Skype (3). Sõna *šokk* kirjutamisel oli tunda inglise keele mõju (vt 1.1. Teiste keelte mõjud). Üliharva arvestatakse internetisuhtluses tsitaatsõnade käänamisreeglitega, näiteks ülakoma kasutamisega. Sellist eksimust oli Skype'i kirjutamisel, kus lisaks ülakoma puudumisele kasutati ka häälduspärast kirjaviisi.

28.09.2011 Lisete ma olen päris **shokis** praegu
 13.10.2011 Katrin siis pole **skaipi** vajagi

Tabel 10. Täheortograafiavigade arv ja protsent kogu kasutatud sõnadest

MSN-i kasutajanimi	Täheortograafiavigade arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	7	3,9%
Martin	11	1,5%
Kristiine	25	1,5%
Lisete	6	1,4%
Donx	3	2,3%
Kokku	52	1,6%

Õigekirjavigu tehti pigem hooletusest kui teadmatusest. See näitab inimeste oskust märkida häälikuid kirjas õigesti. Vigade protsent oli suurem jällegi vanimal ja noorimal vestluses osalenul.

3.3. KOKKU- JA LAHKUKIRJUTAMINE

Kokku- ja lahkukirjutamisvigu esines 17 korda. Kõige rohkem tehti vigu sõnaühendi *kogu aeg* kirjutamisel (kuuel korral), mis on ka Karin Soodla uurimuses üks enim valesti kirjutatud sõnaühend (Soodla 2010, lk 135). See kirjutati kokku, kuigi peaks olema lahku:

2.10.2011 Martin samal ajal treeningkoormus **koguaeg** tõusis

2.10.2011 Kristiine mul on ka **koguaeg** nii kiire

Kaks korda kirjutati valesti sõna *võib-olla*, mis kirjutati sidekriipsuta kokku. Mõlemal korral tegi vea sama inimene:

2.10.2011 Martin **võibolla** plaanin uuesti teha

Liitsete määr- ja kaassõnaühendite kokkukirjutamist põhjendab Karin Soodla: „See näitab, et sõnade liitmine koostisosade mõistelise kokkukuuluvuse osutamiseks on internetikeeleski levinud võte“ (Soodla 2010, lk 134). Uuritavas materjalis leidis ka selliseid näiteid:

2.10.2011 Kristiine juuksur ega müüja minust **igaljuhul** mitte kunagi ei saa

30.10.2011 Donx ' mõte oli audentesesse minna, aga seal õppimistase madal ja siis
jään ikka siia, **sinujuurde**

28.09.2011 Kristiine **seljuhul** kas Sa tuleksid meiega rkv?

Sigrid Salla toob välja, et tihti kirjutatakse kokku suulise kõne eeskujul lühikesed ühesilbilised sõnad (Salla 2002, lk 145). Selliseid näiteid leidis ka salvestatud vestlustes:

30.10.2011 Donx ' **Maitea**

30.10.2011 Kristiine **niiet** oli tore vaheaeg jah?

Samast Salla artiklist võib lugeda, et jututoas kasutatakse ka assimilatsiooni ehk foneetiliselt sarnaste häälikute kokkusulatamist (Salla 2002, lk 145). Uuritavates tekstides leidis üks sarnane näide:

28.09.2011 Lisete **ossapoiss**, ma ei oska öelda

Tabel 11. Kokku- ja lahkukirjutamise vigade arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Kokku- ja lahkukirjutamise vigade arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	0	0%

Martin	5	0,7%
Kristiine	8	0,5%
Lisete	2	0,5%
Donx	2	1,5%
Kokku	17	0,5%

Kokku- lahkukirjutamisvigu ei olnud salvestatud vestlustes palju ei arvuliselt ega protsendiliselt. Eksimusi ei olnud vanimal vestluses osalenud inimesel, kõige rohkem tegi vigu noorim, mis ei olnud üllatav. Meessoost isikud eksisid rohkem kui naissoost.

3.4. SUUR JA VÄIKE ALGUSTÄHT

„Suur- ja väiketähe eristusel ei järgita jututubade tekstides normeeritud kirjakeele reegleid, selle funktsiooniks on hoopis rõhutamine ja emotsioonide väljendamine; nii kirjutatakse pärisnimed reeglina väikese algustähega“ (Muichnek, Kaalep, Sirel 2011, lk 117). Antud töö näidetes kirjutati 40 korda väikese algustähega nimesid: isikunimed (5), linnad, alevikud (15), riigid (13), maailmajagu (1), asutused, ettevõtted (2) ja suhtlusportaalid (4).

- 28.09.2011 Kristiine **kalev?**
- 10.10.2011 Katrin te peate ikka **tartusse** tulema
- 13.10.2011 Katrin siis pole **skaipi** vajagi
- 2.10.2011 Martin Mul on enamus **euroopast** läbi käidud
- 2.10.2011 Kristiine ka **hispaania?**
- 30.10.2011 Donx ' Lisaks sellele , käisin **aqva** spa's .

Nimed, mis on vähem kasutusel, kirjutati suure algustähega:

- 2.10.2011 Martin 11. klassis oli kindel plaan minna **Pennsylvania Ülikooli Whartoni** ärikooli

„Läbiv suurtäht on saanud uue, kirjakeelest erineva funktsiooni rõhu või n-õ valju kõne märkijana“ (Kukk 2001, lk 31). Uuritavates vestlustes oli kahel korral kasutatud läbivat suurtähte, et rõhutada öeldut. Esimeses näites on rõhk määrsõnal *veel*, teises rõhutab autor, et ta teab, kuidas kirjutatakse õigesti sõnaühend *kogu aeg*:

- 28.09.2011 Kristiine on, ma imestan siiamaani et ma tugevas rühmas **VEEL** olen :D
- 28.09.2011 Kristiine **KOGU AEG** üritan :D

Adressaadid *Sina* ja *Teie* kirjutatakse suure algustähega (Erelt jt 2007, lk 85). Seda kirjaetiketti järgisid kaks inimest:

28.09.2011 Kristiine aga kõik oleneb **Sinust**

28.09.2011 Lisete **Sa** ei mäleta, kui ma ütlesin, et seal on mingi spordihoone?

Lauset alustati suure tähe asemel väiksega 385 korda. Selle vea põhjuseks pole teadmatus, vaid lihtsalt mugavus. „Suurtähed lühendites, nimede ja lausete alguses ning kirjavahemärgid nõuavad lisaklahvivajutust, mistõttu nende ärajätt on jututoas levinud“ (Salla 2002, lk 145).

28.09.2011 Lisete nüüd küsisin ta käest, et mis nüüd saab

Ülevaate suure ja väikese algustähe valest kasutamisest annab tabel 12.

Tabel 12. Suure ja väikese algustähe vigade arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Suure ja väikese algustähe vigade arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	30	17%
Martin	91	13%
Kristiine	217	13%
Lisete	73	17,1%
Donx	16	12,3%
Kokku	427	14%

427 suure ja väikese algustähe valest kasutamisest alustati lauset väikese tähega 385 korral. Teisi algustähevigu oli 42, mis moodustab seda liiki vigade koguarvust 10%. Naissoost vestluses osalejad, kes tegid protsendiliselt rohkem vigu kui meessoost isikud, ei alustanud lauset kordagi suure tähega. Uuritud näidete põhjal ei saa väita, et inimene, kes ei alusta lauset suure tähega, teeb ka palju teisi algustähevigu. Vestluses osalenu (Lisete), kes tegi protsendiliselt kõige rohkem lausealgustähevigu, kirjutas vaid korra nime väikese algustähega. Kõige noorem vestluses osalenu (Donx) alustas lauset väikese tähega protsendiliselt kõige vähem, kuid teisi suure ja väikese algustähevigu tegi temast rohkem vaid vanim vestleja.

4. PARANDAMINE

„Analoogselt suulise spontaanse suhtlusega toimub tekstidele hinnangu andmise ning vajadusel korrigeerimine enamasti alles pärast teate edastamist, n-ö järeldoimetamise vormis. Parandus saadetakse uue teatena, millele lisatakse sageli parandust märkiv lühend“ (Salla 2002, lk 147). Parandatakse siis, kui ollakse oma veast teadlik ja üldjuhul juhuslikult tekkinud viga. Sigrid Salla toob välja, et parandusel lisatakse sageli ka parandust märkiv lühend (Salla 2002, lk 147), kuid antud uuritavates vestlustes neid näiteid ei olnud. Parandati täрни (*) kasutades, aga saadeti ka uue teatena korrektne sõna või puuduv täht:

2.10.2011	Martin	samas, ma õppisin vaid kaks päeva sellek
2.10.2011	Martin	S
13.10.2011	Katrin	nüüd yaastume
13.10.2011	Katrin	taastume
28.09.2011	Lisete	seda ma tea
28.09.2011	Lisete	tean*

Vestluses esines ka üks näide, kus parandati teise inimese teksti:

28.09.2011	Kristiine	kuigi ma olen koguaeg nii väsinud
28.09.2011	Lisete	kogu aeg* :D:D:D

Tabel 13. Paranduste arv ja protsent kogu kasutatud sõnade arvust

MSN-i kasutajanimi	Kasutatud paranduste arv	Protsent kogu kasutatud sõnade arvust
Katrin	2	1,1%
Martin	3	0,4%
Kristiine	0	0%
Lisete	2	0,5%
Donx	0	0%
Kokku	7	0,2%

Arvestades tehtud vigade hulka, tehti parandusi väga vähe. Põhjus ei ole enamasti teadmatuses, vaid tähelepanematuses. Parandasid pigem vanemad kui nooremad inimesed. Nooremad kasutasid täрни (*), vanim vestluses osalenu saatis tähe või korrektse sõna uuesti. Paranduste tegemisel ei olnud soolist iseärasust.

KOKKUVÕTE

Antud uurimistöös analüüsiti MSN-i suhtluse keelelisi eripärasusi. Salvestatud vestlustes oli kokku 3161 sõna, milles esines 1310 kõrvalekallet normeeritud kirjakeelest (vt lisa 1). See teeb kogu kasutatud sõnade arvust 41%, mis on väga suur hulk. Kui arvestada, et palju vigu tehti hooletusest või teadlikult, siis ei saa järeldada, et eestlased ei oska oma kirjakeelt. Inga Kukk arvab, et eesti õigekirja ei ähvarda keelereeglite rikkumine mängulustist (Kukk 2001, lk 32).

Enne töö kirjutamist püstitas autor hüpoteesid. Ta arvas, et MSN-is kasutatakse rohkem slängi kui võõrkeelseid väljendeid. See hüpotees pidas paika: slängi kasutati peaaegu kaks korda rohkem kui võõrkeelseid väljendeid. Autor arvas ka, et kõige rohkem eksitakse suure ja väikese algustähe ning kirjavahemärkide kasutamise korrektsuses. Uurimise käigus selgus, et kõige rohkem tehti kirjavahemärkide vigu ning sellele järgnes suure ja väikse algustähe ebakorrektna kasutamine. Kõige vähem oli küll paronüümide vale kasutamist, kuid ka kokku- ja lahkukirjutamise vigu ei olnud palju.

Töö alguses arvas autor, et naised teevad vähem vigu kui mehed. Hüpotees ei pidanud paika, sest ühe noormehe vigade protsent oli teistega võrreldes suurim, teisel kõige väiksem. Viimaseks hüpoteesiks püstitas autor, et kõrgema haridusega inimene kasutab korrektsemat keelt. See pidas osaliselt paika, sest noorim vestluses osalenu eksis kõige rohkem ja tehtud vigade protsent langes vanuse ja hariduse kasvades, kuid kõrgharidusega inimesel oli samuti palju kõrvalekaldeid normeeritud kirjakeelest (vt lisa 2).

„Keelekasutuse seisukohast on interneti murekohaks piiride hägustumine: tavaelus me teame, kus millist keelt kasutada sobib, teame, et kõneleme ühel moel ja kirjutame teisel moel, rääkimata olukorrast, kellega kõneleme või mida kirjutame. Internetis on palju aga seetõttu teisiti, et suulist suhtlust pannakse kirja ning seega on kirjutamise ja kõnelemise enda tähenduspiir nihkunud, kirjutamine ei esinda enam ainult reeglipõhist normeeritud keelevarianti.“ (Oja 2010, lk 17)

Oma funktsioonilt jagab Anni Oja (2009) internetikommentaare keele erijooned kolmeks: kas optimaalsustunnustel, stiilitunnustel põhinevad või lihtsalt keelevead. Sama saab väita antud uurimuses MSN-i keele põhjal.

Optimaalsustunnusteks liigitub kõik see, mida internetikasutajad teevad või pigem tegemata jätavad, et säästa aega ja energiat. Siia alla käivad puuduv suur algustäht, puuduv kirjavahemärk, puuduv või liigne tühik (ka kogemata sisestatud tühiku kustutamine võtab aega), trükiviga ja täheasendus (kui klaviatuuril sobiv tähemärk puudub, asendatakse see muu

sellesarnase ja käepärasega). Optimaalsusena mõistetavate nähtuste sage esinemine seletub tõsiasjaga, et nii mõndagi harjumuspärases kirjakeeles hädavajalikku nüanssi pole netikommentaaris möödapääsmatult vaja. (Oja 2009) Sama kehtib uuritud MSN-i keele puhul. Suur algustäht ja kirjavahemärgid aitavad meil tavalises kirjalikus tekstis lausete ja lausungite piire tabada. MSN-i vestlusvoor on aga tihti ühelauseline ja polegi piire, mida eraldi märkida.

Stiilitunnused lisavad internetisuhtluse kirjutatud tekstile iseloomulikult moel värvi ja emotsioone. Anni Oja (2009) osutatud tunnustest leidub selles uurimistöös „liigset” suurt algustähte, kõnekeelsust, läbivat suurtähte terve sõna/väljendi ulatuses, emotikone, tähe- või kirjavahemärgikordusi, muukeelseid sõnu omakeelse teksti sees. Stiilitunnustest ongi kõige tavalisem mingil moel suulise kõne markeerimine. Väga palju leiab kommentaaritekstist suulisele suhtlusele omaste sõnade, hüüatuste ja „häälightsuste” kirjalikku matkimist. Enamik uurija poolt vaadeldud keelenditest kuulub seega optimaalsus- ja stiilitunnustega vigade alla. Lisanduvad kõnekeeleilmingud. See viitab uue funktsionaalstiili tekkimisele.

Töö tegemine andis palju uusi nii keele- kui ka uurimistöo koostamise alaseid teadmisi. Veel sai teada, et keekekasutamise korrektsus ei sõltu alati haridusest. Autor teadis ka enne töö koostamist, et internetis ei kasutata kirjakeelt, kuid leitud vigade hulk ja protsent olid arvatust suuremad. Salvestatud kõnevoorud näitavad, et hälbimised kirjakeelest ei teki enamasti teadmatusel, vaid sõnumi kiiresti edasi andmise vajadusest või oma teate markeerimiseks.

Antud teemat saaks veel edasi arendada. Mõne aasta pärast võiks uuesti samade inimestega vestelda MSN-is või mõnes teises otsesuhtlusportaalis ja uurida, kas nende keelelised oskused on paranenud.

KASUTATUD ALLIKAD

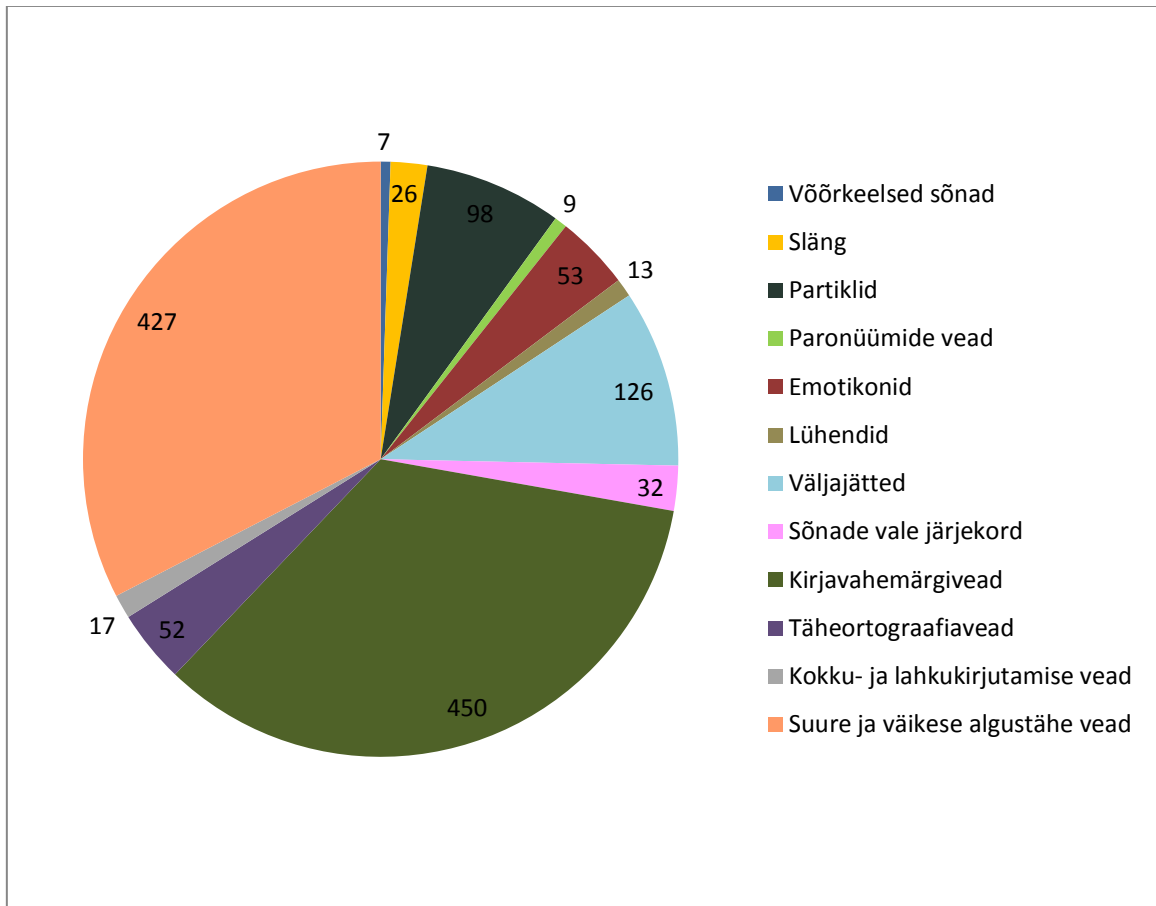
1. Ereht, M., Ereht, T., Ross, K. 2007. Eesti keele käsiraamat. Tallinn, Eesti Keele Sihtasutus.
2. Happonen, N. 2010. TäendusülekanDED kui sõnavara täiendamise viis eesti, soome ja vene koolinoorte kõnekeeles ja slängis – inimkesksed metafoorid. Magistritöö. Tartu Ülikool, filosoofiateaduskond [www] http://dspace.utlib.ee/dspace/bitstream/handle/10062/15209/happonen_natali.pdf;jsessionid=EE50F97C24CEC2E3116310C975F3CD90?sequence=1 (15.01.2012)
3. Kukk, I. 2001. Kas elektrooniline õigekirjareform? – Oma Keel 2, lk 26–33.
4. Muischnek, K., Kaalep, H-J., Sirel, R. 2011. Korpuslingvistiline lähenemine eesti internetikeele automaatsele morfoloogilisele analüüsile. – Eesti Rakenduslingvistika

Ühingu aastaraamat 7, lk 111–127. www.rakenduslingvistika.ee/ul/files/ERYa7.07_Muischnek_pp111-127.pdf (10.11.2011–14.01.2012).

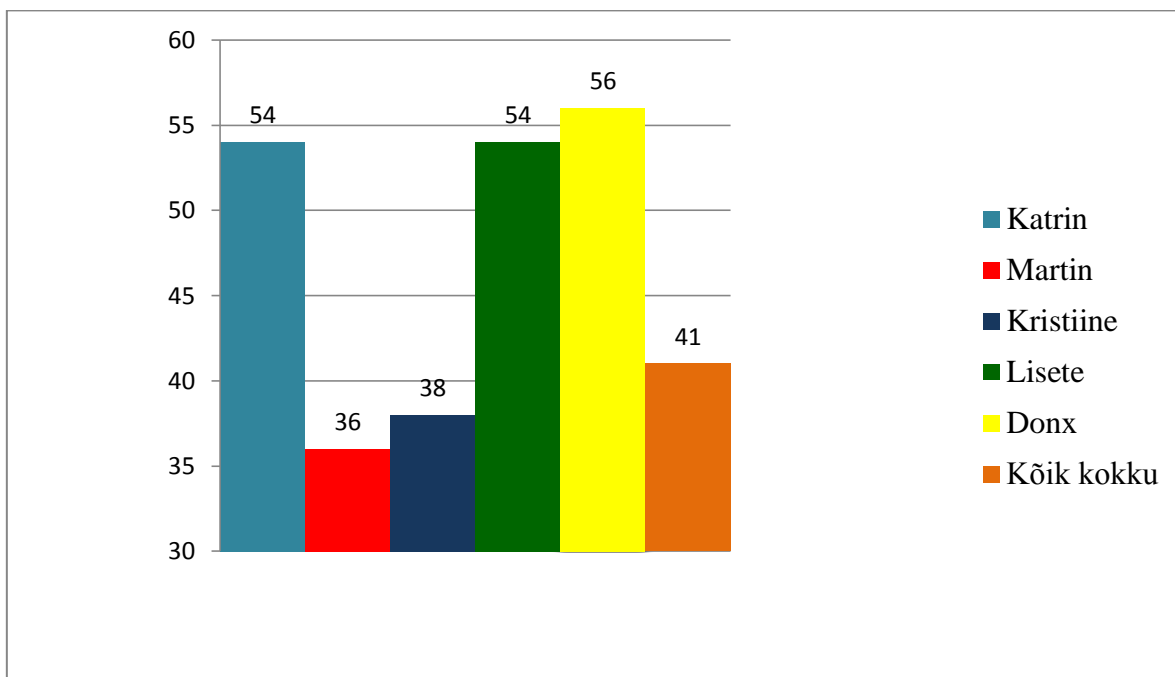
5. Mägi, R. 1999. Võõrsõnastik. Tea.
6. Oja, A. 2009. Delfi kommentaaride keelest. – Sirp, 47 (3279), lk 24.
7. Oja, A. 2010. Sisevaateid internetisuhtlusesse. – Oma Keel, nr 1, lk 11–18.
8. Salla, S. 2002. Jututuba kui võrgusuhtlusevorm. – R. Kasik (toim.), Tekstid ja taustad (I). Artikleid tekstianalüüsisist. Tartu Ülikooli eesti keele õppetooli toimetised 23. Tartu: Tartu ülikooli kirjastus, 128–151. Happonen, N.
9. Soodla, K. 2010. Morfoloogilisi, morfosüntaktilisi ja sõnamoodustuslikke erijooni eesti internetikeeles. Teadusmagistritöö. Tartu Ülikool, filosoofiateaduskond, eesti keele osakond. [www] <http://hdl.handle.net/10062/15263> (10.11.2011–14.01.2012).
10. Uued sõnad. [www] <http://portaal.eki.ee/uuedsonad.html> (23.11.2011).

LISAD

LISA 1. KÕRVALEKALDED NORMEERITUD KIRJAKEELEST



LISA 2. TEHTUD VIGADE PROTSENT KASUTATUD SÕNADE ARVUST



LISA 3. SALVESTATUD MSN-I VESTLUS (LISETE JA KRISTIINE)

28.09.2011 21:36:54 Lisete nooooooooo räägime :D

28.09.2011 21:36:55 Lisete :D:D

28.09.2011 21:37:21 Kristiine no räägime :D

28.09.2011 21:38:16 Lisete millest? :D

28.09.2011 21:39:29 Kristiine hahahaha

28.09.2011 21:39:37 Kristiine mis nädalavahetusel teed?

28.09.2011 21:40:21 Lisete ma ei tea, ma peaks minema reedel juba maale, aga ma ei ole kindel kas ma lähen..

28.09.2011 21:41:04 Kristiine reedel on siiski koss ka

28.09.2011 21:41:08 Kristiine valgaga

28.09.2011 21:41:43 Lisete no näed, ma ei saa kohe üldse sinna maale minna

28.09.2011 21:41:51 Lisete emps juba sai natukene pahaseks

28.09.2011 21:42:05 Lisete aga ma loodan, et ma ei pea ikka minema :D

28.09.2011 21:42:08 Lisete täiega loodan

28.09.2011 21:42:21 Lisete kui ma aus olen, siis ma ei viitsi sinna minna

28.09.2011 21:43:25 Kristiine aga kas me lähme siis kossule? ma tahaks minna, aga samas raha ka pole

28.09.2011 21:43:33 Kristiine me lähme perega ka reedel rakvere

28.09.2011 21:43:37 Kristiine nagu ma ennem ütlesin

28.09.2011 21:43:46 Kristiine niiet no pmt ma lähen niikuinii rkv

28.09.2011 21:43:50 Kristiine siis võiks juba kossule ka minna

28.09.2011 21:43:58 Kristiine aga kõik oleneb Sinust

28.09.2011 21:44:18 Lisete ma pean rääkima empsiga, kui talle see sobib, siis me võiks minna küll

28.09.2011 21:44:29 Lisete äkki seekord saame korvpalli ka vaadata, mitte ainult inimesi :D

28.09.2011 21:45:36 Kristiine jah, võiksime küll. seljuhul kas Sa tuleksid meiega rkv? samas ma ei tea mida Sa teed niikaua kui me poodides käime.. muidu pmt saaskid meiega, bussid pole ju enam tasuta ka :D

28.09.2011 21:46:00 Kristiine hahahaha

28.09.2011 21:46:04 Kristiine ma olen päris tark

28.09.2011 21:46:36 Kristiine reedel on koss Rakvere Rahu hallis

28.09.2011 21:46:40 Kristiine mis koht see veel on?

28.09.2011 21:46:57 Lisete ossapoiss, ma ei oska öelda

28.09.2011 21:47:06 Lisete see nüüd renoveeriti just

28.09.2011 21:47:08 Lisete seda ma tea

28.09.2011 21:47:09 Lisete tean*

28.09.2011 21:47:14 Lisete oota, ma googeldan :D

28.09.2011 21:48:13 Kristiine :D

28.09.2011 21:48:40 Lisete aaaa, kuule

28.09.2011 21:48:50 Lisete Rahu Hall on see sama seal

28.09.2011 21:48:52 Lisete hahaha,

28.09.2011 21:49:01 Lisete mäletan, kui me läksime Miku juurde?

28.09.2011 21:49:05 Lisete seal Miku maja juures

28.09.2011 21:49:09 Lisete tema maja ees pm :D

28.09.2011 21:49:19 Lisete kuule, ärme sinna küll lähe..

28.09.2011 21:49:27 Lisete ma ei oska seal olla ma arvan

28.09.2011 21:51:34 Lisete mina võiks selle vahele ka jätta

28.09.2011 21:51:41 Lisete väga ei kutsu sinna Rahu Halli..

28.09.2011 21:52:44 Kristiine ma ei saa ikka aru, kus see on

28.09.2011 21:52:50 Kristiine aga no jätame jah siis vahele

28.09.2011 21:53:00 Kristiine ongi hea, rahakotile :D

28.09.2011 21:53:06 Lisete Mhm

28.09.2011 21:53:29 Lisete Sa ei mäleta, kui ma ütlesin, et seal on mingi spordihoone?
Näitasin ka vist..

28.09.2011 21:53:56 Kristiine Mäletan

28.09.2011 21:54:01 Kristiine aga ma ei mäleta kus

28.09.2011 21:54:06 Kristiine ma mäletan seda lauset :D

28.09.2011 21:54:47 Lisete oo, seegi hea! see paistis nende korterite vahelt, kus ma mainisin, et Kristjan Mägi elab seal vist vms..

28.09.2011 21:57:24 Kristiine nüüd ma küll midagi ei mäleta ja aru ei saa

28.09.2011 21:57:27 Kristiine aga no vahet pole

28.09.2011 21:59:18 Lisete okei, igatahes jah, see on seal Miku maja juures

28.09.2011 21:59:25 Lisete google on ikka hea asi ma ütlen :D

28.09.2011 22:00:33 Kristiine ja, ma googeldan kõike mida ma ei tea vist :D

28.09.2011 22:00:43 Lisete ma ka

28.09.2011 22:00:51 Lisete enamus ajast aitab ka

28.09.2011 22:00:54 Lisete õnneks!

28.09.2011 22:01:42 Kristiine tule ja aita mu inglise keel ära teha

28.09.2011 22:01:45 Kristiine ma ei jaksa

28.09.2011 22:01:50 Kristiine ja oska

28.09.2011 22:02:04 Lisete mis Sul seal teha jäi?

28.09.2011 22:02:06 Lisete ma ei saa

28.09.2011 22:02:13 Lisete ma kirjutan eesti keelt ümber :D

28.09.2011 22:04:40 Kristiine job advertisements

28.09.2011 22:04:45 Kristiine pean tegeama tabeli

28.09.2011 22:04:52 Kristiine printisin mingid lehed kuulutustest

28.09.2011 22:04:59 Kristiine sealt otsin asjad, mis õpetaja nõudis

28.09.2011 22:05:02 Kristiine panen tabelisse

28.09.2011 22:05:09 Lisete teil see nii keeruline..

28.09.2011 22:05:10 Kristiine ja siis ta korjab mõlemad lehed ära

28.09.2011 22:05:25 Kristiine on, ma imestan siiamaani et ma tugevas rühmas VEEL olen :D

28.09.2011 22:05:33 Kristiine mata tegid ära?

28.09.2011 22:05:37 Kristiine mis eesti keeles?

28.09.2011 22:06:50 Lisete mata tegin ära jah

28.09.2011 22:07:05 Lisete ei ma kirjutan neid romaani ja neid asju ümber

28.09.2011 22:10:02 Kristiine appi, ma pean ka veel mata täna ära tegema

28.09.2011 22:10:04 Kristiine Selge

28.09.2011 22:12:00 Lisete see ei ole väga raske

28.09.2011 22:13:20 Kristiine kaua tegid?

28.09.2011 22:16:24 Lisete mingi 15 minutit

28.09.2011 22:20:18 Kristiine Selge

28.09.2011 22:20:20 Lisete <http://www.reporter.ee/2011/09/26/eestlane-kihutas-soomes-185-kmh/>

28.09.2011 22:20:27 Lisete arva kolm korda kes see oli

28.09.2011 22:21:06 Kristiine kes seal soomes ikka on?

28.09.2011 22:21:22 Lisete arva, arva

28.09.2011 22:21:35 Kristiine kalev?

28.09.2011 22:24:51 Lisete Muidugi

28.09.2011 22:28:32 Kristiine appi kui jube

28.09.2011 22:28:40 Kristiine mis seal träpsemalt juhus?

28.09.2011 22:28:43 Kristiine mul häält pole

28.09.2011 22:28:48 Kristiine pilti nägin ainult

28.09.2011 22:28:58 Lisete noh, ta sõitis joobes peaga

28.09.2011 22:28:59 Lisete mingi

28.09.2011 22:29:04 Lisete 180 km/h

28.09.2011 22:29:10 Lisete politsei üritas peatada

28.09.2011 22:29:16 Lisete ja siis ta lõpetas kuskil kraavis

28.09.2011 22:29:19 Lisete auto käis üle katuse

28.09.2011 22:29:24 Lisete temaga ei juhtunud midagi

28.09.2011 22:29:25 Lisete Õnneks

28.09.2011 22:29:36 Lisete ta on loll küll, aga ma oleks ulgunud, kui oleks juhtunud

28.09.2011 22:29:38 Lisete Täiega

28.09.2011 22:29:40 Lisete aga

28.09.2011 22:29:49 Lisete nüüd küsisin ta käest, et mis nüüd saab

28.09.2011 22:30:00 Lisete siis ta ütles, et ta peab ilmselgelt vangis istuma veits

28.09.2011 22:30:02 Lisete väga jube

28.09.2011 22:30:22 Lisete mul jälle üks kriminaal tutvusringkonnas juures

28.09.2011 22:30:28 Lisete mitte et ta enne ei oleks olnud..

28.09.2011 22:30:55 Kristiine Jube

28.09.2011 22:30:59 Kristiine no seda küll

28.09.2011 22:31:07 Kristiine äkki võtab nüüd aru ka pähe

28.09.2011 22:31:11 Kristiine see on päris jube

28.09.2011 22:31:19 Kristiine vähemalt kellegagi ei juhtunud midagi

28.09.2011 22:31:42 Lisete ma olen päris shokis praegu

28.09.2011 22:31:53 Lisete ma ei tea kas ma kirjutasin selle õigesti

28.09.2011 22:32:01 Lisete ma olen alati mõelnud kuidas seda kirjutada

28.09.2011 22:34:18 Kristiine hahaha :D

28.09.2011 22:34:20 Kristiine ma usun et oled

28.09.2011 22:34:23 Kristiine ma oleksin ka

28.09.2011 22:34:27 Kristiine no tegelikult olengi

28.09.2011 22:34:31 Lisete peaks googeldama :D

28.09.2011 22:34:32 Kristiine ma ju tean teda ka

28.09.2011 22:34:44 Kristiine aga no Sulle on ta siiski tähtsam

28.09.2011 22:34:53 Kristiine googelda muidugi :D:D

28.09.2011 22:38:28 Lisete kalev ütles "sul on mingi komme ära kaduda kuidagi eks ma saan aru,kool jne aga igatsen sind ja su seltskonda koguaeg"

28.09.2011 22:39:24 Kristiine Armas

28.09.2011 22:39:37 Kristiine soome peab vangi minema või eestisse?

28.09.2011 22:39:40 Kristiine mul on ikkagi kahju

28.09.2011 22:39:44 Kristiine kuigi no ma saan aru

28.09.2011 22:39:48 Kristiine ise oli loll

28.09.2011 22:39:49 Kristiine aga siiski

28.09.2011 22:40:15 Lisete ma saan ka aru, aga noh, oleks see keegi teine, siis ma räägiks ka, et õige kah, aga kuna ma tunnen teda, siis on veidi teine lugu..

28.09.2011 22:40:18 Lisete ma ei tea kuhu..

28.09.2011 22:44:10 Kristiine ja, ma mõistan eks ma ise oleksin samasugune nojah

28.09.2011 22:44:16 Kristiine aga ma sain lõpuks inka valmis

28.09.2011 22:44:28 Kristiine ja lähen matat õppima ja magama tahaks ka täna jõuda :D

28.09.2011 22:44:41 Lisete ma ka..

28.09.2011 22:44:49 Lisete ma ei saa homme jälle ülesse raudselt ..

28.09.2011 22:47:48 Kristiine mismõttes jälle?

28.09.2011 22:48:02 Lisete ma ei saa juba viimane nädal aega ülesse

28.09.2011 22:48:10 Lisete ärkan pool tundi hiljem,kui peaks :D

28.09.2011 22:49:33 Kristiine aa :D

28.09.2011 22:49:38 Kristiine no ma ei saa magama :D

28.09.2011 22:49:44 Kristiine kuigi ma olen koguaeg nii väsinud

28.09.2011 22:49:50 Lisete kogu aeg* :D:D:D

28.09.2011 22:49:54 Kristiine ja olen kõvasti arenenud võrreldes eelmiste aastatega

28.09.2011 22:49:57 Kristiine ja ma tean :D

28.09.2011 22:49:58 Kristiine Sorri

28.09.2011 22:50:15 Kristiine aga no ma ürian jõuda nii ruttu kui võimalik

28.09.2011 22:50:22 Lisete mis mõttes arenenud?

28.09.2011 22:50:25 Kristiine KOGU AEG üritan :D

28.09.2011 22:50:43 Kristiine no varem ma ei saanud ju üldse normaalsel ajal magama, ja uni lihtsalt ei tulnud

28.09.2011 22:50:44 Kristiine nüüd tuleb

28.09.2011 22:50:56 Kristiine aga ei jõua ikka voodisse normaalsel ajal

28.09.2011 22:51:16 Lisete jah, seda küll

28.09.2011 22:53:13 Kristiine aga olgu, ma siis lähen

LISA 4. SALVESTATUD MSN-I VESTLUS (KATRIN JA KRISTIINE)

10.10.2011 17:26:35 Kristiine Tere

10.10.2011 17:27:38 Kristiine ma just lugesin kirja, ja mingit kasu ikka sellest on, aga ma sain töö lõpuks kolmele kuidagi tehtud eks ma pean selle asja rohkem selgeks tegema, aga Ann õpetas juba päris palju ning midagi ma saan nüüd aru ka

10.10.2011 18:47:45 Katrin Tsau

10.10.2011 18:48:12 Katrin te peate ikka tartusse tulema, siis saab põhjalikumalt

10.10.2011 18:50:10 Kristiine Tsau

10.10.2011 18:50:56 Kristiine no sinna võiksime tõesti tulla, aga ma ei tea millal me seda teema ja kui Sa viitsid mind aidata, siis võiksid seda kuangi teha küll :D

10.10.2011 18:52:31 Katrin et siis läheks nagu järgmised tööd paremini, algus eriti oluline, et hiljem aru saada,

10.10.2011 18:52:37 Katrin no ole siis tubli

10.10.2011 18:55:05 Kristiine no ma üritan, aga see uus õpetaja on noor ja no ega teda väga tunnis ei kuulata ja ta ei seleta ka just väga, teeb lihtsalt ette ja me teeme järgi

10.10.2011 18:57:00 Katrin see küll kurb, aga noh, eks kõigil noortel õpsidel tule see vist läbi elada, klass pole vist ka kõige kergem

10.10.2011 18:57:15 Katrin lugesin klassinimekirja nimelt

10.10.2011 18:58:29 Katrin ma lähen nüüd värvima, aga ma olen edaspidi kogu aeg automaatselt sisse logitud nii skaiпис, kui msn-s, tsau

10.10.2011 19:00:19 Kristiine Tsau

13.10.2011 15:00:51 Kristiine Tsau

13.10.2011 15:00:56 Kristiine kuidas elate?

13.10.2011 15:01:16 Katrin elame kah, haiged olime kõik, va Mihkel

13.10.2011 15:01:23 Katrin nüüd taastume

13.10.2011 15:01:27 Katrin Taastume

13.10.2011 15:01:53 Katrin kuidas retsimine oli

13.10.2011 15:02:40 Kristiine mis haigus teil siis on? tore et taastumas olete :D

13.10.2011 15:02:42 Kristiine ma ei käinud

13.10.2011 15:02:52 Kristiine mulle väga ei meeldi see siin kadrina koolis
13.10.2011 15:02:55 Kristiine ja siis ma ei läinud
13.10.2011 15:03:00 Kristiine polnud kõige tervem ka
13.10.2011 15:03:11 Kristiine oleks seal õues veel haigemaks jäänud
13.10.2011 15:04:09 Katrin siis küll:(
13.10.2011 15:04:22 Kristiine aga teised jäid muidu rahule
13.10.2011 15:04:27 Kristiine ütlesid et päris äge oli
13.10.2011 15:04:31 Kristiine ja väga hull ei olnud
13.10.2011 15:04:38 Kristiine kuigi minu jaoks oli seegi piisavalt hull
13.10.2011 15:04:54 Katrin kuida keemia läheb
13.10.2011 15:07:13 Kristiine just tulin sela tunnist, viimane tun oli mõtlesin, et kui ma aru ei saa, et siis on mul õigus küsida ka ja küsisin palju, aga ta ikkagi ei seletanud väga ühesõnaga mitte kõige paremini
13.10.2011 15:07:26 Kristiine iga kord kui ma hakkan juba natuke aru saama, siis võtame uue asja
13.10.2011 15:07:32 Kristiine aga no ma pole ainuke kes aru ei saa
13.10.2011 15:07:36 Kristiine pooled ei saa
13.10.2011 15:07:42 Kristiine aga ma tahaks aru saada
13.10.2011 15:08:14 Katrin tegelt see polegi nii raske, kuid ma mõistan su probleemi
13.10.2011 15:08:33 Katrin ja algus on just hästi oluline asjadest aru saada
13.10.2011 15:08:40 Katrin see on nagu keele omandamine
13.10.2011 15:08:47 Katrin pärast on ainult kasutamine
13.10.2011 15:09:33 Katrin see jutt muidugi ei motiveeri, aaga isegi õpik pole paha variant, ma mõtlen algust, pärast läheb kole keeruliseks
13.10.2011 15:09:35 Katrin S
13.10.2011 15:09:56 Katrin kas teil tv on
13.10.2011 15:10:11 Katrin seal algul mõned olulised harjutused
13.10.2011 15:11:09 Kristiine ma usun, et pole raske kui ma asjale lõpuks pihta saan, aga me võtame kogu aeg edasi, ja siis ei jõua ma kuhugi ja, tv on olemas, teeme ka päris palju sealt
13.10.2011 15:11:19 Kristiine õigemini õpetaja teeb, me kirjutame maha

13.10.2011 15:11:55 Katrin siis tuleb teha skaip-treening väikese raha eest saab ikka:D

13.10.2011 15:12:03 Katrin esimene kord on tasuta!!!

13.10.2011 15:13:24 Kristiine :D:D

13.10.2011 15:13:35 Kristiine ma juba kuulsin, et meil on plaan vaheajal tartusse ka tulla

13.10.2011 15:13:43 Kristiine ma ei tea, kas Sa tead sellest midagi

13.10.2011 15:13:51 Kristiine aga ma midagi kuulsin

13.10.2011 15:14:25 Katrin see ju tore, me olemas nagu viis kopkat

13.10.2011 15:14:48 Katrin siis pole skaipi vajagi

13.10.2011 15:15:52 Kristiine :D

13.10.2011 15:16:38 Katrin Jääme siis nägudeni, ma jooksen nüüd kohe minema, olge mõnusad!!!

13.10.2011 15:18:33 Kristiine te paranegi siis hästi! Tsau

LISA 5. SALVESTATUD MSN-I VESTLUS (MARTIN JA KRISTIINE)

- 2.10.2011 16:40:59 Kristiine Tere
- 2.10.2011 16:41:18 Martin Tere
- 2.10.2011 16:54:10 Martin sa käid kadrina koolis ?
- 2.10.2011 16:54:35 Kristiine Jah
- 2.10.2011 16:54:44 Kristiine triinuga samas klassis
- 2.10.2011 16:54:52 Kristiine ja Sa ise?
- 2.10.2011 16:55:23 Martin ma käin tallinnas, mustamäel
- 2.10.2011 16:55:29 Martin 12. klass
- 2.10.2011 16:55:54 Martin Meeldib sulle seal koolis ?
- 2.10.2011 16:56:31 Martin Kadrinas
- 2.10.2011 16:56:39 Martin või oli sul soov kuskile mujale minna ?
- 2.10.2011 16:58:08 Kristiine mul pole midagi selle kooli vastu, muidu ma oleksin juba läinud, paljud küll räägivad et mõttetu kool, aga minu arust täiesti tavaline. hariduse saab siit hea ja no õpetajad on ka enamus normaalsed
- 2.10.2011 16:58:56 Martin Okei
- 2.10.2011 16:59:13 Martin Kuidas sul ülikooliga plaanid on ?
- 2.10.2011 16:59:20 Martin Plaanid üldse minna ?
- 2.10.2011 16:59:33 Martin Või on juba kindel eriala välja vaadatud ?
- 2.10.2011 17:02:03 Kristiine kindlasti lähen, aga mul pole aimugi mida ma teha tahaksin või tegelikult ma tahaksin tartusse psühholoogiat õppima minna aga arvatavasti ma pole selline inimene, kellele see amet sobiks niiet ma ei tea midagi kindlalt, kõik mis mulle meeldib, tundub et ei sobi mulle
- 2.10.2011 17:03:49 Martin miks sa arvad, et sul ei sobi psühholoogina töötada ?
- 2.10.2011 17:05:01 Martin On ju palju erinevaid töökohti, kus saaks sellise haridusega tööd teha
- 2.10.2011 17:07:44 Kristiine ma ei tea lihtsalt ma olen selline inimene, kellele lähevad teiste inimeste mured ja probleemid liiga plaju korda, ja ma arvan et ma ei suudaks seda kõike emotsionaalselt taluda,

- ning läheksin ise lolliks ära ning ma arvan et ma ei saaks enam enda elu elada, mõeldes koguaeg teiste probleemidele aga no ma tean et ma tahan tulevikus töötada koos inimestega ja midagi head ning kasulikku teha
- 2.10.2011 17:08:21 Kristiine
- aga mida Sa ise pärast kooli tegema hakkad?
- 2.10.2011 17:09:06 Kristiine
- või tahad hakata
- 2.10.2011 17:09:12 Kristiine
- ma ei ole veel otsustanud.
- 2.10.2011 17:10:53 Martin
- Ma arvatavasti astun kuskile ülkooli sisse ja võtan vaba aasta.
- 2.10.2011 17:11:06 Martin
- Ma ei ole veel lihtsalt suutnud otsustada, mis eriala valida.
- 2.10.2011 17:11:35 Martin
- Ükski ala ei kutsu mind
- 2.10.2011 17:11:44 Martin
- ma olen juba gümnaasiumi algusest peale koguaeg otsinud endale midagi, mis huvitaks.
- 2.10.2011 17:12:46 Martin
- mida rohkem ma otsin, seda vähemaks jääb alasid, mida tahaks õppida.
- 2.10.2011 17:13:40 Martin
- gümnaasiumi alguses plaanisin veel biotehnoloogiat õppida
- 2.10.2011 17:14:04 Martin
11. klassis oli kindel plaan minna Pennsylvania Ülikooli Whartoni ärikooli
- 2.10.2011 17:14:49 Martin
- praegu enam üldse ei tea, mida ma soovin.
- 2.10.2011 17:15:09 Martin
- Eile avastasin arhitektuuri, aga mul pole arvatavasti piisavalt kunstiannet, et seda õppida
- 2.10.2011 17:15:45 Martin
- Ja ettevalmistuskursused algasid juba septembri alguses, mis tuleks kindlasti läbida, kui plaan sinna kandideerida
- 2.10.2011 17:16:52 Martin
- ja, ma tean seda tunnet ma mõteln ise samamoodi, et midagi sellist mida ma teha tahan ei ole ningi siis ma mõtlen et see amet peab ikka sissetoov olema ja et ma teen seda arvatavasti terve elu, ning peaksin tegema õige otsuse ma tahtsin ka arhitektiks saada, päris mitu aastat mu vanemad siamaani tahavad et seda õppima läheksin aga see ei tõmba mind enam millegipärast niipalju
- 2.10.2011 17:18:32 Kristiine
- ja samas ma arvan ka et ma ei oska nii hästi joonistada
- 2.10.2011 17:18:42 Kristiine
- kuigi ma olen kunsti kooli lõpetanud
- 2.10.2011 17:18:49 Kristiine
- aga no joonestamine pole väga minu ala
- 2.10.2011 17:18:59 Kristiine

2.10.2011 17:19:44 Martin Selge

2.10.2011 17:20:23 Martin trenni ka kuskil teed? või mingeid hovisid on ?

2.10.2011 17:20:27 Martin hobisid*

2.10.2011 17:20:49 Kristiine käin tantsimas, aeroobikas

2.10.2011 17:21:02 Kristiine nii võimalikult tihti kui jõuan, käin jooksmas ka

2.10.2011 17:21:05 Kristiine nädalas mõned korrad

2.10.2011 17:21:12 Kristiine ja talvel võimalikult palju suusatamas

2.10.2011 17:21:22 Kristiine üritan palju spordiga tegeleda

2.10.2011 17:21:25 Kristiine samas aega pole

2.10.2011 17:21:32 Kristiine ja ega ma eriti sportlik ka pole

2.10.2011 17:21:52 Kristiine keskmine või natuke parem mõnel alal

2.10.2011 17:21:54 Kristiine aga mitte hea

2.10.2011 17:21:57 Kristiine aga Sa ise?

2.10.2011 17:22:41 Martin Ma hetkel ei käi kuskil trennis

2.10.2011 17:22:54 Martin Kuni eelmise aasta kevadeni tegelesin võistlustantsuga

2.10.2011 17:22:59 Martin ala 10 aastat

2.10.2011 17:23:15 Martin aga peale seda olen otsinud endale sobivat trenni

2.10.2011 17:23:28 Martin aga, nagu erialadegagi, miski nagu ei tõmba

2.10.2011 17:23:37 Martin Tennis on midagi sellist, millega võiks tegeleda

2.10.2011 17:23:53 Martin aga eestis on see nii meeletult kallis

2.10.2011 17:24:05 Martin et ei tõmba väga

2.10.2011 17:24:51 Martin ma alles üleeile saatsin kirja ühte neljanda liiga jalgpallimeeskonda

2.10.2011 17:24:59 Martin see oleks täitsa huvitav

2.10.2011 17:25:18 Martin käin jooksmas ka korra, kaks nädalas

2.10.2011 17:26:13 Martin ja üldse, vabal aajal käime sõpradega igast sportlikke mängu mängimas või ratastega sõitmas

2.10.2011 17:26:43 Martin Huvide juurde võib lissada ka selle, et olen DJ.

2.10.2011 17:26:49 Martin ja sellega tegelen iga päev

2.10.2011 17:27:01 Martin kas siis otsin uut muusikat

2.10.2011 17:27:04 Martin või harjutan

2.10.2011 17:27:25 Martin Kodus on pult olemas, millega harjutada

2.10.2011 17:27:40 Martin ja käin ka DJ klubis harjutamas

2.10.2011 17:27:48 Martin seal on rohkem erinevat tehnikat

2.10.2011 17:28:42 Kristiine miks võistlustantsu pooleni jätsid? uskumatu, kui palju erinevadi hobisid ja mille kõigega Sa tegeled

2.10.2011 17:29:47 Martin Võistlustants enam ei meeldinud ja koostöö treeneritega ei sujunud enam. Samuti meie tulemased hakkasid äkiliselt langema, samal ajal treeningkoormus koguaeg tõusis

2.10.2011 17:30:13 Martin ja lõpuks lihtsalt enam ei suutnud

2.10.2011 17:30:42 Martin keskmiselt 20 tundi trenni nädalas ja tulemust pole kuskil näha

2.10.2011 17:30:56 Martin siis lõpuks otsustasin, et ma enam ei suuda.

2.10.2011 17:31:55 Martin Reisinud oled palju ?

2.10.2011 17:34:00 Kristiine oleneb sellest mida tähendab palju ma arvan et suhteliselt vähe kuid samas, mul on sõpru, kes pole eestistki välja jõudnud või on käinud ainult lätis, leedus

2.10.2011 17:34:58 Kristiine mõnes riigis ikka olen käinud aga no paljuks seda ma ei nimetaks see aasta käisin 2 korda venemaal, leedus ja saksamaal

2.10.2011 17:35:10 Martin Okei

2.10.2011 17:35:26 Kristiine muidu olen ikka natuke rohkem reisinud ja ringi käinud

2.10.2011 17:35:32 Martin Euroopast väljas oled käinud ?

2.10.2011 17:35:54 Martin va. Venemaa

2.10.2011 17:36:51 Kristiine kahjuks mitte aga no küll ma tulevikus jõuan türgi on vist kõige kaugem koht kuhu ma jõudnud olen, aga no ma pole kindel

2.10.2011 17:37:21 Kristiine aga Sa oled kindlasti oma tantsimisega palju reisinud ja igal pool käinud?

2.10.2011 17:37:35 Martin tantsuga ausaltöeldes pole

2.10.2011 17:37:58 Martin Ma eriti ei kippunud välisvõistlustele

2.10.2011 17:38:24 Martin Aga ma olen niisama perega iga talv puhkamas käinud

2.10.2011 17:40:30 Kristiine ja mis riike Sa siis külastanud oled?

2.10.2011 17:40:54 Martin Mul on enamused euroopast läbi käidud
2.10.2011 17:40:59 Martin va. Balkani maad
2.10.2011 17:41:26 Martin siis olen külastanud korduvalt Egiptust ja Taid
2.10.2011 17:41:38 Martin Usas olen korduvalt käinud
2.10.2011 17:41:41 Martin Indias
2.10.2011 17:41:57 Martin Mehhikos
2.10.2011 17:42:11 Martin Viimase aastavahetuse veetsin Puerto Ricos
2.10.2011 17:42:53 Martin Praegu rohkem meelde ei tule
2.10.2011 17:43:02 Martin eks seal mõned ole veel
2.10.2011 17:43:06 Martin agaja.
2.10.2011 17:44:34 Kristiine kui Sa nii paljudes riikides käinud oled, siis kas Sa kavatsed
tulevikus eestisse jääda?
2.10.2011 17:44:38 Kristiine või ära minna
Tõenäoliselt kavatsen ära minna. Mu vanemad müüvad meil
2.10.2011 17:45:29 Martin praegu ühte maja maha ja kui see müüdüd on, siis nad
kolivad Hispaaniaase.
2.10.2011 17:45:49 Martin Ma lõpetan siin gümnaasiumi ära ja siis vaatan, mis edasi
teen
2.10.2011 17:46:17 Martin Isegi, kui ma peaks Eestisse ülikooli jääma, siis ma
arvatavasti peale ülikooli lahkun siit
2.10.2011 17:46:37 Martin Kliima ei sobi mulle
2.10.2011 17:46:59 Kristiine nagu enamik eestlastele
2.10.2011 17:47:18 Martin Enamikule siiski meeldib see kliima
2.10.2011 17:47:23 Martin et talvel sab suusatada
2.10.2011 17:47:27 Martin ja suvel pole liiga palav
2.10.2011 17:47:34 Martin ja on see lus sügis
2.10.2011 17:47:36 Martin ilus*
2.10.2011 17:47:55 Martin mul pole midagi peale suve vaja
no selge ma ise arvatavasti tahan ka minema minna, kas just
2.10.2011 17:49:30 Kristiine jäädavalt, aga mingiks ajaks kindlasti mul kliima vastu väga
midagi pole aga sellegipoolest, ma arvan et on palju
paremaid kohti

2.10.2011 17:49:40 Kristiine kuigi mulle eesti meeldib ka

2.10.2011 17:59:03 Kristiine kuhu Sa siis elama minna tahad? ka hispaania?

2.10.2011 17:59:45 Martin ei tea veel

2.10.2011 18:00:13 Martin kui midagi kindlat veel pole, eks ma lähen piilun natuke pereäri ka

2.10.2011 18:00:38 Martin ei tea veel praegu midagi

2.10.2011 18:02:24 Martin minu tulevikus pole veel midagi kindlat

2.10.2011 18:03:41 Kristiine Selge

2.10.2011 18:05:17 Martin kelleks sa väiksena tahtsid saada ?

2.10.2011 18:08:18 Kristiine hah, sellest on lausa naljakas rääkida kuna see pole mitte midagi erilist ma ei teadnudki mis ameteid olemas on niiet arvatavasti esimesena tahtsin müüjaks saada, ja siis juuksuriks no pärast seda tuligi disainer, ja ma olin kindel et tuleikus olengi disainer väiksena oli kõik lihtne, mul oli kõik paika pandud ja ma ei arvanudki et midag iläheb teistmoodi nüüd on absoluutselt kõik teistmoodi

2.10.2011 18:08:28 Kristiine juuksur ega müüja minust igaljuhul mitte kunagi ei saa

2.10.2011 18:09:46 Martin Kui ma lõpetasin lasteaia, oli minu tunnistusele kirjutatud, et ma soovin detektiiviks saada

2.10.2011 18:10:30 Martin esimesest klassist alates olen ma tahtnud saada arhitektiks

2.10.2011 18:10:41 Martin kuni põhikooli lõpuni

2.10.2011 18:10:54 Martin siis hakkasin kõikvõimalikke valikuid uurima

2.10.2011 18:11:07 Martin ja neid on niivõrd palju, et enam ei suudagi otsustada

2.10.2011 18:11:40 Martin ma alati väiksena joonistasin igasuguseid huvitavaid maju ja rannas lati tegiv väga omamoodi lahendustega majasid

2.10.2011 18:12:40 Martin eksamid on välja valitud, mida gümnaasiumi lõpus teed ?

2.10.2011 18:14:32 Kristiine ma ei saa valida midagi, meil on uus õppesüsteem, peame 3 eskamit tegema ja 1 uurimistöo keskkooli 3 aasta jooksul (mida ma praegu tegema hakkasin, et pärast lihtsam oleks)

2.10.2011 18:14:39 Kristiine eesti keel, inglise keel ja matemaatika

2.10.2011 18:14:42 Kristiine on kohustuslikud

2.10.2011 18:14:50 Kristiine rohkem tegema ei pea

2.10.2011 18:14:58 Kristiine mis eksamid Sa teed?

2.10.2011 18:15:49 Martin Okei

2.10.2011 18:15:53 Martin mul on tehtud keemia

2.10.2011 18:16:21 Martin ja teen mata, inglise keele, eesti keele, ja siis kas ajaloo või ühiskonna

2.10.2011 18:17:47 Kristiine ja mis Sa keemia said? või Sa ei tea veel tulemusi?

2.10.2011 18:17:56 Martin ma tean

2.10.2011 18:18:00 Martin väga kehvasti läks

2.10.2011 18:18:07 Martin võibolla plaanin uuesti teha

2.10.2011 18:18:18 Martin samas, ma õppisin vaid kaks päeva sellek

2.10.2011 18:18:19 Martin S

2.10.2011 18:19:47 Kristiine ma ei suudaks kunagi keemia eksamit teha

2.10.2011 18:20:02 Kristiine minu jaoks on see lihtsalt nii mõistmatu aine

2.10.2011 18:20:14 Martin see ei ole tegelt nii rakse, kui tundub

2.10.2011 18:20:25 Martin seda lihtsalt annab nii erinevalt sõnastada

2.10.2011 18:20:39 Martin ja riigieksamil olid osad asjad päris keeruliselt väljendatud

2.10.2011 18:20:46 Martin ja seega tundus väga keeruline

2.10.2011 18:20:53 Martin ja väga lihtne oli mööda panna

2.10.2011 18:21:54 Martin mis sa siis nädalavahetusel tegid ka ?

reedel olin kadrinas ja laupäeval hommikul vara käisin autokoolis, pärast seda käisin sugulase juubelil ja õhul

2.10.2011 18:24:37 Kristiine tuttavate juures saunas, täna olen terve päev õppinud ma pole vist ammu juba nii palju õppinud kui täna aga no mul on koolis hetkel kõik asjad halvas seisus

2.10.2011 18:24:44 Kristiine niiet ma nüüd üritan pingutada

2.10.2011 18:25:14 Martin Okei

2.10.2011 18:25:21 Kristiine ja Sa ise?

reedel käisin koolidevahelistel jalgpallivõistlustel, õhtupoole

2.10.2011 18:27:18 Martin käisin linnas, sain sõpradega kokku, käisime söömas, õhtul liikusin veel sõbra juurde, kuulasime muusikat, puhkasime

2.10.2011 18:27:31 Martin eile ja täna puhkasin kodus

2.10.2011 18:27:39 Martin koolinädal väsitab ikka väga

2.10.2011 18:28:12 Martin eile pidin veel sünnipäevale minema, aga lihtsalt ei jõudnud minna

2.10.2011 18:29:37 Kristiine mul on ka koguaeg nii kiire ja ma olen nii väsinud tahaks sõpradega koos olla rohkem ja teha midagi, käia ringi, aga ma olen lihtsalt nii väsinud

2.10.2011 18:32:10 Kristiine kui vana Sa oled üldse?

2.10.2011 18:32:20 Martin 18

2.10.2011 18:32:39 Martin jaanipäeva ajal sain

2.10.2011 18:33:41 Kristiine no selge

2.10.2011 18:33:51 Martin sa oled ?

2.10.2011 18:34:34 Kristiine 16 olen , novembris on sünnipäev

2.10.2011 18:34:44 Martin Okei

2.10.2011 18:38:56 Kristiine oota, Sa oled see sama martin, kes triinule üksipäev selle nõ armsa sõnumi saatis?

2.10.2011 18:41:25 Martin ma ei tea

2.10.2011 18:41:27 Martin võibolla

2.10.2011 18:42:15 Kristiine ahsoo, ma ei saa midagi aru aga olgu, pole minu asi ka

2.10.2011 18:42:37 Martin :P

2.10.2011 18:43:02 Martin homseks koolipäevaks oled valmis ?

2.10.2011 18:44:30 Kristiine ma arvan, et ma ei ole vist kunagi koolipäevaks valmis

2.10.2011 18:45:07 Martin Okei

2.10.2011 18:45:19 Martin ma hakkab ka vist varsti õppima

2.10.2011 18:46:21 Kristiine mul on ka päris palju õppida veel, homme tuleb üldse pikka päev loodetavasti ma ikka jõuan homme koju ka

2.10.2011 18:50:26 Kristiine aga olgu, ma lähen õpin siis natuke ja üritan välja ka jõuda veel

2.10.2011 18:52:05 Martin okei

2.10.2011 18:52:10 Martin ole tubli siis

2.10.2011 18:52:47 Kristiine Sina ka! ja aitäh, et mind aitad

LISA 6. SALVESTATUD MSN-I VESTLUS (DONX JA KRISTIINE)

30.10.2011 20:09:20 Donx ' no nüüd on aega rääkida:D

30.10.2011 20:11:05 Kristiine no räägi siis mis vahealal tegid?:D

30.10.2011 20:11:22 Donx ' ma käisin vaheajal kadrinas joomas :D

30.10.2011 20:11:29 Donx ' ei tegelt , käisin võistlustel

30.10.2011 20:11:47 Donx ' meil läks seal väga hästi

30.10.2011 20:11:48 Donx ' .

30.10.2011 20:12:26 Donx ' Võistkondlikus arvestuses jäime jagama teist kohta.

30.10.2011 20:13:13 Donx ' Lisaks sellele , käisin aqva spa's .

30.10.2011 20:13:20 Donx ' Ujusin seal koos oma emaga mitu tundi

30.10.2011 20:13:30 Donx ' sõitsin torudest alla.

30.10.2011 20:13:34 Donx ' Mul oli väha tore seal.

30.10.2011 20:15:32 Donx ' Nii mis veel?

30.10.2011 20:18:30 Kristiine nii armas, emaga koos :D

30.10.2011 20:18:35 Kristiine niiet oli tore vaheaeg jah?

30.10.2011 20:18:42 Kristiine ootad juba kooli v?

30.10.2011 20:19:51 Donx ' Vaheaeg oli tõesti tore. Meeldis väga , kuigi võiks pikem olla.

30.10.2011 20:20:13 Donx ' Muidu mulle koolis käimine ei meeldi, aga nüüd küll ootan sinna minekut.

30.10.2011 20:20:27 Donx ' Seal näen sõpru ja saan nendega suhelda

30.10.2011 20:21:11 Donx ' 9.klass on lõpuklass, mis tähendab , et vaja õppimisele rohkem pühenduda.

30.10.2011 20:21:19 Donx ' nii:D

30.10.2011 20:21:21 Donx ' jube tekst:D

30.10.2011 20:23:38 Kristiine mis jube?:D

30.10.2011 20:24:19 Donx ' Maitea

30.10.2011 20:24:20 Donx ' :D

30.10.2011 20:34:50 Kristiine millal ma oma luuletuse saan?

30.10.2011 20:34:57 Donx ' luuletus sinust?

30.10.2011 20:35:02 Kristiine Ja

30.10.2011 20:35:17 Donx ' ma teen selle ära:D

30.10.2011 20:35:50 Kristiine päriselt?

30.10.2011 20:35:52 Kristiine päris lahe

30.10.2011 20:36:44 Kristiine 9 klass on kuidagi teistmoodi ka v?

30.10.2011 20:36:48 Kristiine või kõik on sama?:D

30.10.2011 20:36:56 Kristiine peale selle et lõpetad see aasta :D

30.10.2011 20:38:48 Donx ' 9kolass on tunduvald raskem kiu varasemad.

30.10.2011 20:41:35 Kristiine Jah

30.10.2011 20:41:45 Kristiine kümnes tuleb hullem, võin lohutada :D

30.10.2011 20:41:53 Donx ' :D

30.10.2011 20:41:55 Kristiine lähed pärast 9ndat kadriantst ära või ei?

30.10.2011 20:42:13 Donx ' ei lähe logish:D

30.10.2011 20:42:36 Donx ' mõte oli audentesesse minna, aga seal õppimistase madal ja siis jään ikka siia, sinujuurde

30.10.2011 20:43:00 Kristiine Jeii

30.10.2011 20:43:05 Kristiine minu pärast eks?:D

30.10.2011 20:43:27 Kristiine ma juba vahepeal kartsin, et Sa see aasta ära läksid

30.10.2011 20:43:38 Donx ' Eieieieieieie

30.10.2011 20:45:26 Kristiine :D

30.10.2011 20:47:13 Kristiine ja ma jään oma luuletust ootama! :D

30.10.2011 20:47:23 Donx ' tavai:D

30.10.2011 20:48:09 Kristiine :D